

针对父母及家长的儿童早期语言开发的信息

尊敬的父母, 尊敬的家长!

语言的**教育和支持**属于法律规定的**责任**以及奥地利儿童教育辅导机构的基本**教育任务**. 为了保证儿童能够得到完善和合适的语言开发, 语言水平评估可以在施泰因马克州所有的儿童教育和辅导机构进行. 通过这个评估, 您将可以了解到您孩子的语言水平和相关信息.

借助于此而建立的 **ESK KOMPAKT** 或者 **BESK-DaZ KOMPAKT** 观察表, 将语言水平评估的重点放在对您孩子语言能力的观察上. 用 **BESK KOMPAKT** 来记录您孩子德语作为第一的语言能力, 用 **BESK-DaZ KOMPAKT** 来记录德语作为第二语言的能力.

对语言能力的观察是儿童教育和辅导机构的**教育工作者**和**儿童照护者**工作当中不可或缺的组成部分. 在此会特别重视整合一个集游乐相结合的语言环境. 有针对性观察的**评估**会展现孩子的**语言天分, 优势和特殊能力**, 并且作为计划和营造促进语言能力氛围的一个出发点.

通过 **BESK KOMPAKT/BESK-DaZ KOMPAKT** 表格进行的**语言水平鉴定**, 将在所有学龄前 3 年的儿童中至少进行一次. 根据评估结果, 确定一个儿童有促进语言发展的需求, 那么将会在一个稍后的时间点继续进行观察.

对同一儿童语言观察工具的重复使用, 能够确定儿童在语言开发促进当中的进度, 并会根据儿童的语言现状制定相应的改善措施. 这个措施的目的是优化儿童将来受教育的机会并且能够在将来的职业生涯中有一个更好的起点.

如果您对 **BESK KOMPAKT/BESK-DaZ KOMPAKT** 表格或者对于语言能力的观察有疑问的话, 请您跟您孩子的儿童教育和辅导机构的负责人联系. 您将会在每年都进行的老师关于孩子发展动态的谈话中, 获知已进行的语言水平评估的结果.

移交报告

移交报告展现您孩子通过 BESK KOMPAKT 或者 BESK-DaZ KOMPAKT 的观察表评测出来的语言水平**概况**。它提供给小学特别是教职人员关于您孩子在最后一次观察中得出的语言水平的信息。您作为家长有**义务**将此报告提交给您孩子将入的学校。如果您没有这样做，学校可以要求儿童教育和辅导机构提供此报告。

额外的辅助措施

儿童教育和辅导机构的促进儿童早期语言开发的措施，将在很大程度上由现存的人力资源施行。根据提供的有儿童语言开发和促进需求的儿童人数，将会在儿童教育和辅导机构提供如下措施

- **增加工作人员**, 直接在幼儿园和儿童以融入的方式进行实地语言开发
- 德语不是作为第一语言儿童将配有**母语陪伴工作人员**, 旨在对孩子提供帮助和促进孩子的语言发展
- 在语言水平测评调查时**配备专业母语翻译**, 同时在入幼儿园或者入学早期的适应阶段也会有翻译的陪同
- 专业教职人员通过施泰因马克州的“**早期语言开发和促进**“ **专业咨询项目**, 将会被提供咨询, 支持和深入培训